



Euroopa Liidu  
Nõukogu

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2025/0109 (NLE)

---

Brüssel, 28. oktoober 2025  
(OR. en)

10616/3/25  
REV 3

LIMITE

UK 123  
RC 38

#### **SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID**

---

Teema: Euroopa Liidu ning Suurbritannia ja Põhja-iri Ühendkuningriigi vaheline nende vastava konkurentsioiguse kohaldamisel tehtavat koostööd käsitlev leping

---

PUBLIC

EUROOPA LIIDU NING  
SUURBRITANNIA JA  
PÕHJA-IIRI ÜHENDKUNINGRIIGI VAHELINE  
NENDE VASTAVA KONKURENTSIÕIGUSE  
KOHALDAMISEL TEHTAVAT KOOSTÖÖD KÄSITLEV  
LEPING

EUROOPA LIIT (edaspidi „liit“)

ühelt poolt ja

SUURBRITANNIA JA PÕHJA-IIRI ÜHENDKUNINGRIIK (edaspidi „Ühendkuningriik“)

teiselt poolt,

eraldi „pool“ või koos „pooled“,

TUNNISTADES eeliseid, mida pakub koostöö sarnaselt meelestatud partneritega ühist huvi pakkuvates küsimustes,

ARVESTADES vajadust tasakaalustatud majanduspartnerluse järele, mis peaks toetuma tõhusale konkurentsile vastavatel turgudel,

MÄRKIDES, et pooled on ühisel seisukohal, et nende konkurentsioõiguse veatu ja tõhus rakendamine on nende turgude toimimise ja omavahelise kaubanduse seisukohast väga oluline,

TUNNISTADES, et käesolev leping reguleerib olemasolevat koostööd, mille eesmärk on tugevdada liidu ja liidu liikmesriikide suhteid Ühendkuningriigiga,

TUNNISTADES, et koostöö ja koordineerimine, sealhulgas teabe jagamine, võib aidata kaasa kummagi poole konkurentsioõiguse usaldusväärsele ja tõhusale täitmisele,

TUNNISTADES, et Euroopa Komisjon ja liidu liikmesriikide konkurentsiasutused saavad jagada Ühendkuningriigi konkurentsiasutusega ainult sellist teavet, mis on kogutud nende endi uurimisvahendite abil,

VÕTTES ARVESSE ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise 30. detsembri 2020. aasta kaubandus- ja koostöölepingu (edaspidi „kaubandus- ja koostööleping“) artikli 361 lõiget 4, milles on sätestatud, et pooled võivad konkurentsiküsimustes sõlmida eraldi koostöö- ja koordineerimislepingu,

TUNNISTADES, et käesolev leping on kaubandus- ja koostöölepingu lisaleping,

VÕTTES ARVESSE komisjoni 28. juuni 2021. aasta rakendusotsust (EL) 2021/1772, mis põhineb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusel (EL) 2016/679 ning käsitleb isikuandmete piisavat kaitset Ühendkuningriigis, ja 2018. aasta andmekaitseaduse (Data Protection Act 2018) 21. lisa, nagu see on lisatud Ühendkuningriigi 2019. aasta andmekaitse, eraelu puutumatus ja elektroonilise side (muudatused jne) (EList väljaastumine) määrustega (United Kingdom Data Protection, Privacy and Electronic Communications (Amendments etc) (EU Exit) Regulations 2019), mis on seotud isikuandmete piisava kaitsega liidus,

MÄRKIDES, et käesoleva lepinguga loodud koostöö- ja koordineerimismehhanism, mis võimaldab ühelt poolt liidu või selle liikmesriikide ja teiselt poolt Ühendkuningriigi konkurentsiasutuste vahelist koostööd ja koordineerimist, on mõeldud olema liidu konkurentsioiguse kohaldamisel ammendav,

ON KOKKU LEPPINUD JÄRGMISES:

## ARTIKKEL 1

### Eesmärk

Käesoleva lepingu eesmärk on edendada koostööd ja koordineerimist konkurentsiküsimustes ühelt poolt liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Ühendkuningriigi konkurentsiasutuste vahel, et parandada liidu ja Ühendkuningriigi konkurentsioiguse tõhusat täitmist.

## ARTIKKEL 2

### Mõisted ja nendega seotud tõlgendamine

1. Käesolevas lepingus kasutatakse järgmisi mõisteid:
  - a. „konkurentsiasutused“ või vajaduse korral „konkurentsiasutus“, ilma et see piiraks lõike 3 kohaldamist,
    - i) ühelt poolt liidu puhul sõltuvalt kontekstist Euroopa Komisjon, üks või mitu käesoleva lepingu lisas loetletud liidu liikmesriikide konkurentsiasutust või üks või mitu neist koos Euroopa Komisjoniga, kui nad täidavad ülesandeid liidu konkurentsioiguse alusel, ning

- ii) Ühendkuningriigi puhul konkurents- ja turuamet, kui ta täidab oma ülesandeid Ühendkuningriigi konkurentsioiguse alusel;
- b. „konkurentsioigus“ – sõltuvalt kontekstist,
- i) liidu puhul Euroopa Liidu toimimise lepingu artikkel 101, 102 või 106 või mitu neist, nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004 kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle ja nende rakendusmäärused, sealhulgas kõik käesoleva punkti b alapunktis i loetletud elementide kehtivad või hilisemad muudatused, ning
  - ii) Ühendkuningriigi puhul üks või mitu järgmistest:
    - i. 1998. aasta konkurentsiseadus (Competition Act 1998) (41. peatükk);
    - ii. 2002. aasta ettevõtlusseaduse (Enterprise Act 2002) (40. peatükk) 3. osa (Mergers), välja arvatud selle osa sätted, kui need käsitlevad sellise ühinemise uurimise avaliku huvi aspekte, mille puhul kohaldatakse sekkumist avalikes huvides, või selle osa peatükki 3A (Mergers involving newspaper enterprises and foreign powers);
    - iii. 2002. aasta ettevõtlusseaduse (Enterprise Act 2002) 4. osa (Market Studies and Market Investigations), välja arvatud selle osa sätted, kui need käsitlevad sellise turu-uurimise (Market Investigation Reference ehk MIR) või võimaliku MIRi avaliku huvi aspekte, mille puhul kohaldatakse sekkumist avalikes huvides;

- iv. 2002. aasta ettevõtlusseaduse 6. osa (Cartel offence);
- v. 1986. aasta äriühingu juhtidelt juhtimisõiguse äravõtmise seaduse (Company Directors Disqualification Act 1986) paragrahvid 9A–9E (46. peatükk);
- vi. 2002. aasta äriühingu juhtidelt juhtimisõiguse äravõtmise (Põhja-Iirimaa) määruse (Company Directors Disqualification) (Northern Ireland) Order 2002 (S.I. 2002/3150 (N.I. 4)) artiklid 13A–13E ning
- vii. kõik alapunktides i–vi loetletud sätete alusel vastu võetud teised õigusaktid, sealhulgas kõnealuste õigusnormide kehtivad või hilisemad muudatused või asendamised;

- c. liidu puhul „riigisisene õigus“ – liidu ja selle liikmesriikide õigusnormid tervikuna, sealhulgas kohtupraktika;
- d. „täitemeede“ – konkurentsioiguse kohaldamine uurimise või menetluse abil, mille viib läbi konkurentsiasutus.

2. Kui konkurentsiasutus muudab oma nime või kui konkurentsiasutuse ülesanded antakse üle teisele asutusele, käsitatakse viidet sellele konkurentsiasutusele käesolevas lepingus viitena asutusele selle uue nime all või selle õigusjärglasele, kui ümbernimetatud asutus või õigusjärglane (sõltuvalt asjaoludest) jätkab ülesannete täitmist või täidab ülesandeid asjaomase poole konkurentsioiguse alusel.

3. Käesolevat lepingut kohaldatakse mõlema poole konkurentsiasutuste vahelise koostöö ja koordineerimise suhtes ning väljaspool seda konteksti ei ole see mõeldud kohaldamiseks üksnes ühe poole konkurentsiasutuste vahelise koostöö ja koordineerimise suhtes. Käesolevas lepingus sisalduvaid viiteid üksteisega suhtlevatele või käesoleva lepingu alusel koostööd tegevatele või oma tegevust koordineerivatele konkurentsiasutustele tuleb vastavalt tõlgendada.

### ARTIKKEL 3

#### Teavitamine

1. Kui konkurentsiasutus leiab, et mõni tema täitemeede võib mõjutada teise poole olulisi huve, teavitab ta sellest täitemeetmest teisi asjaomaseid konkurentsiasutusi.
2. Lõikes 1 nimetatud teavitamine toimub kohe pärast asjaomase täitemeetme uurimisetapi esmakordset avalikustamist.

### ARTIKKEL 4

#### Täitemeetmete koordineerimine

1. Kui konkurentsiasutused tegelevad samade või seotud täitemeetmetega või kavatses seda teha, võivad nad kokku leppida, et nende täitemeetmete koordineerimine on nende vastastikustes huvides, sealhulgas osas, mis puudutab teabe vabatahtlikku esitamist ettevõtjate või füüsiliste isikute poolt.

2. Sellises koordineerimises osalev konkurentsiasutus võib igal ajal teavitada teisi asjaomaseid konkurentsiasutusi, et ta soovib koordineerimist piirata või selle lõpetada ning viia täitemeetmeid ellu sõltumatult ja ilma et see piiraks käesoleva lepingu muude sätete kohaldamist.

## ARTIKKEL 5

### Passiivne viisakus

1. Konkurentsiasutuste suhtes kohaldatava riigisisese õiguse raames ja niivõrd, kui see on kooskõlas nende endi oluliste huvidega, kaaluvad konkurentsiasutused hoolikalt üksteise olulisi huve oma täitemeetmete kõigis etappides.

2. Kui ilmneb, et ühe konkurentsiasutuse täitemeetmed võivad kahjustada teise konkurentsiasutuse olulisi huve, teevad asjaomased konkurentsiasutused kõik mõistlikud jõupingutused, et leida teineteise oluliste huvide suhtes sobiv lahendus.

## ARTIKKEL 6

### Teabe jagamine

1. Konkurentsiasutused võivad jagada omavahel teavet, kui selle teabe jagamine on kohaldatava riigisisese õiguse, sealhulgas konfidentsiaalsust ja andmekaitset käsitleva õiguse kohaselt seaduslik.
2. Kui kaks või enam konkurentsiasutust tegelevad täitemeetmetega, mis puudutavad samu või seotud küsimusi või ühist huvi pakkuvaid küsimusi, kaaluvad asjaomased konkurentsiasutused neist ühe taotlusel võimaluste piires ja oma oluliste huvide ning mõistlikult kättesaadavate vahenditega kooskõlas võimalust uurida, kas tuvastatavad juriidilised või füüsilised isikud, kes on esitanud seoses täitemeetmetega konfidentsiaalset teavet, annavad kirjaliku nõusoleku sellise teabe jagamiseks asjaomaste konkurentsiasutuste vahel. Konkurentsiasutus ei pea sellist nõusolekut küsima, kui selle teabe jagamine ilma nõusolekuta on kohaldatava riigisisese õiguse alusel lubatud.
3. Igasugust käesoleva lepingu alusel jagatud teavet ja asjaolu, et teabe jagamise taotlus on saadetud, vastu võetud või sellele on vastatud, samuti käesoleva lepingu kohase koostöö olemasolu võib liidu konkurentsiasutuste vahel avaldada juhul, kui selline avaldamine on nende suhtes kohaldatava riigisisese õiguse kohaselt seaduslik. Euroopa Komisjon võib EFTA järelevalveametile avaldada ka Ühendkuningriigi konkurentsiasutuse poolt käesoleva lepingu alusel edastatud teavet selleks, et täita Euroopa Komisjoni kohustusi, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna lepingu 2. märtsi 1992. aasta protokollis nr 23 (mis käsitleb järelevalveasutuste vahelist koostööd) artiklitest 6 ja 7.

4. Käesoleva lepingu alusel jagatud teavet ei tohi omakorda avaldada teistele riigisisesele asutustele või kolmandate riikide konkurentsioigusega tegelevatele asutustele, välja arvatud juhul, kui teavet algselt edastanud konkurentsiasutus on andnud eelneva kirjaliku nõusoleku asjaomase teabe avaldamiseks asjaomasele konkreetsele asutusele. Käesoleva lepingu alusel jagatud teavet ei tohi omakorda avaldada kolmanda riigi asutusele, kui see ei ole konkurentsioigusega tegelev asutus.
5. Ükski konkurentsiasutus ei ole käesoleva lepingu kohaselt kohustatud teavet jagama. Kui kohaldatavast riigisisest õigusest ei tulene teisiti, jääb igale konkurentsiasutusele õigus valida, millist teavet jagada.
6. Edastavad ja vastuvõtvad konkurentsiasutused võivad käesoleva lepingu alusel isikuandmeid edasi anda üksnes neil eesmärkidel, mis on kooskõlas eesmärkidega, milleks isikuandmed algselt koguti.

## ARTIKKEL 7

### Jagatud teabe kasutamine

1. Ilma et see piiraks artikli 6 lõike 4 kohaldamist, ei kasutata käesoleva lepingu alusel jagatud teavet muul eesmärgil kui konkurentsioiguse täitmiseks. Teavet, välja arvatud avalikult kättesaadav teave, mis avaldatakse EFTA järelevalveametile artikli 6 lõike 3 kohaselt, ei kasutata muul eesmärgil kui liidu konkurentsioiguse täitmiseks Euroopa Komisjoni poolt.

2. Olenemata lõikest 1 võivad konkurentsiasutused edastava konkurentsiasutuse nõusolekul kasutada käesoleva lepingu alusel jagatud teavet muudel eesmärkidel kui konkurentsioiguse täitmine, kui selline kasutamine on kooskõlas kõnealuse nõusoleku tingimustega.
3. Käesoleva lepingu alusel jagatud teavet võivad selle vastu võtnud konkurentsiasutused kasutada tõendusmaterjalina üksnes konkurentsioiguse täitmiseks küsimuses, milleks edastav konkurentsiasutus algselt selle teabe sai.
4. Käesoleva lepingu alusel edastatud teavet võib füüsilistele isikutele karistuste määramisel tõendina kasutada üksnes juhul, kui:
- a) algselt teabe saanud konkurentsiasutuse suhtes kohaldatav õigus näeb konkurentsioiguse rikkumise eest ette samalaadsed karistused,  
  
või kui sellised karistused puuduvad,
  - b) asjaomane teave on algselt saadud viisil, mis tagab füüsiliste isikute kaitseõiguse samal tasemel, mis on ette nähtud teavet vastuvõtva asutuse normides, tingimusel et vastuvõttev asutus ei kasuta asjaomast teavet vabadusekaotuslike karistuste määramiseks.
5. Edastav konkurentsiasutus võib täpsustada edastatud teabe kasutamise tingimusi. Teavet vastuvõttev konkurentsiasutus ei kasuta seda teavet ilma teavet edastava konkurentsiasutuse eelneva sõnaselge nõusolekuta viisil, mis ei vasta neile tingimustele.

## ARTIKKEL 8

### Konfidentsiaalsus

1. Konkurentsiasutus säilitab käesoleva lepingu alusel jagatud mitteavaliku teabe konfidentsiaalsuse, sealhulgas teabe jagamise taotluse olemasolu kohta, kui edastav konkurentsiasutus ei lepi kokku teisiti.
2. Kui avaldamist taotletakse või nõutakse käesoleva lepingu alusel edastatud teavet vastu võtnud konkurentsiasutuse suhtes kohaldatava riigisisese õiguse alusel, teavitab kõnealune konkurentsiasutus sellest viivitamata edastavat konkurentsiasutust ja võtab tihedas koostöös viimasega meetmeid, et käesoleva lepingu alusel jagatavat teavet avaldataks vaid ulatuses, mis on vajalik kohaldatava riigisisese õiguse järgimiseks, et tagada konfidentsiaalsuse säilimine ulatuses, mis on selle riigisisese õiguse kohaselt võimalik.
3. Ükski käesoleva artikli säte ei takista teabe avaldamist, kui see teave on varem üldsusele avaldatud asjaoludel, mis ei ole käesoleva lepinguga vastuolus.

## ARTIKKEL 9

### Juhuslik kasutamine või avaldamine

Kui käesoleva lepingu alusel jagatud teavet vastu võttev konkurentsiasutus saab teada, et seda teavet on juhuslikult kasutatud või avaldatud viisil, mis on vastuolus käesoleva lepingu tingimustega, teatab ta sellest viivitamata edastavale konkurentsiasutusele. Kõnealuse teabe jagamises osalevad konkurentsiasutused võtavad viivitamata asjakohaseid meetmeid, et minimeerida sellisest kasutamisest või avaldamisest tulenevat kahju, võttes arvesse konkreetset riski asjaomastele ettevõtjatele või füüsilistele isikutele ja selle riski olemust.

## ARTIKKEL 10

### Lepingu toimimisega seotud tehnilisi küsimusi käsitlev dialoog

Euroopa Komisjon ning konkurentsi- ja turuamet võivad kumbki pidada teisega dialoogi, et arutada käesoleva lepingu toimimisega seotud tehnilisi küsimusi. Euroopa Komisjon võib kaasata sellesse dialoogi ühe või mitu lisas loetletud liikmesriigi konkurentsiasutust.

## ARTIKKEL 11

### Läbivaatamine

Hiljemalt kaks aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist ja poole taotlusel algatavad pooled käesoleva lepingu rakendamise ühise läbivaatamise, et arendada edasi koostööd nende konkurentsialaste õigusaktide kohaldamisel.

## ARTIKKEL 12

### Kehtiv õigus

Ükski käesoleva lepingu säte ei eelda kehtiva riigisisese õiguse muutmist ega eelda konkurentsiasutuselt selliste meetmete võtmist, mis on vastuolus kehtiva riigisisese õigusega, ega takista konkurentsiasutusel võtta kehtiva riigisisese õigusega nõutud meetmeid.

## ARTIKKEL 13

### Teadete edastamine käesoleva lepingu alusel

1. Teadete edastamine käesoleva lepingu alusel võib toimuda lihtsate vahendite, näiteks e-posti teel, välja arvatud juhul, kui asjaomased konkurentsiasutused lepivad kokku teisiti, võttes eelkõige arvesse võimalikku vajadust kasutada teabe jagamiseks turvalisemaid vahendeid.

2. Artikli 11 kohane läbivaatamistaotlus esitatakse kirjalikult poolte vaheliste diplomaatiliste kanalite kaudu.

## ARTIKKEL 14

### Lõppsätted

1. Kumbki pool kiidab käesoleva lepingu heaks oma menetluste kohaselt. Kumbki pool teatab teisele vastavate menetluste lõpuleviimisest.

2. Käesolev leping jõustub teise kuu esimesel päeval, mis järgneb kuule, mil esitati viimane lõikes 1 osutatud teade.

3. Käesolev leping on jõus veel 60 päeva pärast kuupäeva, mil üks pool on teisele poolele kirjalikult teatanud oma soovist käesolev leping lõpetada.

4. Käesoleva lepingu suhtes ei kohaldata kaubandus- ja koostöölepingu kuuenda osa I jaotise kohast vaidluste lahendamist.

5. Vastavalt kaubandus- ja koostöölepingu artiklile 779 lõpetatakse käesolev leping kaubandus- ja koostöölepingu lõpetamisel.

6. Pärast lepingu lõpetamist kaitstakse kogu käesoleva lepingu alusel jagatud teavet jätkuvalt kooskõlas artiklites 6–9 sätestatud kaitsemeetmetega.

Käesolev leping on koostatud kahes eksemplaris bulgaaria, eesti, hispaania, hollandi, horvaadi, iiri, inglise, itaalia, kreeka, leedu, läti, malta, poola, portugali, prantsuse, rootsi, rumeenia, saksa, slovaki, sloveeni, soome, taani, tšehhi ja ungari keeles, kusjuures kõik tekstid on võrdselt autentset.

SELLE KINNITUSEKS on täievolilised esindajad käesolevale lepingule alla kirjutanud.

Euroopa Liidu nimel

Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi nimel

Liidu liikmesriik	Asutus
Belgia	Belgia konkurentsiamet <i>Belgische Mededingingsautoriteit / Autorité belge de la Concurrence</i>
Bulgaaria	Konkurentsikaitsekomisjon <i>Комисия за защита на конкуренцията</i>
Tšehhi	Konkurentsikaitse amet <i>Úřad pro ochranu hospodářské soutěže</i>
Taani	Taani konkurensi- ja tarbijakaitseamet <i>Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen</i>
Saksamaa	Saksa konkurentsiamet <i>Bundeskartellamt</i>
Eesti	Eesti konkurentsiamet <i>Konkurentsiamet</i>
Iirimaa	Konkurensi- ja tarbijakaitsekomisjon <i>Coimisiún um Iomaíocht agus Cosaint Tomhaltóiri</i>
Kreeka	Kreeka konkurentsikomisjon <i>Επιτροπή Ανταγωνισμού</i>
Hispaania	Turgude ja konkurensi riiklik komisjon <i>Comisión Nacional de los Mercados y la Competencia</i>
Prantsusmaa	Prantsuse konkurentsiamet <i>Autorité de la Concurrence</i>

Liidu liikmesriik	Asutus
Horvaatia	Horvaatia konkurentsiamet <i>Agencija za zaštitu tržišnog natjecanja</i>
Itaalia	Itaalia konkurentsiamet <i>Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato</i>
Küpros	Konkurentsikaitse komisjon <i>Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού</i>
Läti	Konkurentsiamet <i>Konkurences padome</i>
Leedu	Leedu Vabariigi konkurentsiniõukogu <i>Lietuvos Respublikos konkurencijos taryba</i>
Luksemburg	Luksemburgi konkurentsiamet <i>Autorité de la Concurrence</i>
Ungari	Ungari konkurentsiamet <i>Gazdasági Versenyhivatal</i>
Malta	Malta konkurentsi- ja tarbijaküsimuste amet <i>Awtorita ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijet tal-Konsumatur</i>
Madalmaad	Tarbija- ja turuamet <i>Autoriteit Consument en Markt</i>
Austria	Austria konkurentsiamet <i>Bundeswettbewerbsbehörde</i>
Poola	Konkurentsi- ja tarbijakaitseamet <i>Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów</i>
Portugal	Portugali konkurentsiamet <i>Autoridade da Concorrência</i>

Liidu liikmesriik	Asutus
Rumeenia	Rumeenia konkurentsiniõukogu <i>Consiliul Concurenței</i>
Sloveenia	Sloveenia konkurentsikaitseamet <i>Javna Agencija Republike Slovenije za Varstvo Konkurence</i>
Slovakkia	Slovaki Vabariigi monopolivastane amet <i>Protimonopolný úrad Slovenskej republiky</i>
Soome	Soome konkurentsi- ja tarbijakaitseamet <i>Kilpailu- ja kuluttajavirasto</i>
Rootsi	Rootsi konkurentsiamet <i>Konkurrensverket</i>